

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen
Band: 37 (1966)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ist das Waschen eine Wissenschaft?

Bestimmt nicht, aber einiges muss man wissen. Zum Beispiel: Wie ist der richtige Waschablauf für Weisswäsche, für Buntwäsche, für Berufswäsche? Bei welcher Temperatur erzielt man den besten Bleicheffekt? Was tun, wenn hartnäckige Flecken nicht verschwinden wollen? *Und das Wichtigste:* Wie und mit welchen Waschmitteln wird in Ihrer Wascheinrichtung am zweckmässigsten gewaschen?

Steinfels weiss Rat!

Erfahrene Waschtechniker verkaufen nicht nur

Maga
zum Vorwaschen

Atlantis oder Niaxa
beides zum Klarwaschen



Nein. Nach gründlicher Abklärung der speziellen Verhältnisse bestimmt der Waschtechniker die richtige kostensparende Waschmethode – entweder die *Maga/Atlantis-Kombination* oder die *Maga/Niaxa-Methode*. Das gibt Sicherheit und... die gewünschten Waschresultate! Einfacher, bequemer und vorteilhafter waschen mit Steinfels-Produkten – von jetzt an auch in Ihrer Wäscherei!



Gewässerschutz-
Attest EMPA No. 22'868
Protection des eaux

Steinfels

Erstklassige Waschmittel
für den Grossbetrieb

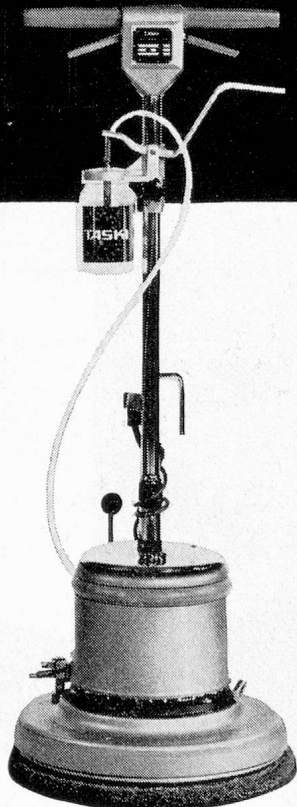
Friedrich Steinfels AG,
8023 Zürich, Tel. 051/421414

TASKI

das Spray-Gerät
an Ihre Maschine

die Spray-Emulsion
TASKI P44
hinein

den Scotch-Brite
Pad unter den
Führungsteller



...das ist die revolutionierende **TASKI Spray-Methode**, die weitgehend die arbeitsintensiven Grundreinigungen erübrigt; denn sie löst den Schmutz und erneuert den Wachsaufrag **in einem Arbeitsgang**. Ja, so einfach reinigt man heute – und so viel besser!
Verlangen Sie Prospekte und Vorführungen durch

A. Sutter AG

9542 Münchwilen TG Telefon 073/60704

Makellos saubere Spitalwäsche mit

BIOSIXTY

dem biologischen Vorwaschmittel, speziell geschaffen für BLUT- und EIWEISSFLECKIGE Wäsche.

Zum ENTFETTEN und VORWASCHEN **D-25 (Dynamo)**

Zum KOCHEN das bestbewährte **SH-3** (reines Seifenwaschmittel).

Schonender und preisgünstiger waschen mit Qualitätsprodukten der

SA COLGATE - PALMOLIVE AG

Unsere Spezialisten stehen für unverbindliche Beratung, Demonstrationen und Kostenberechnungen zur Verfügung. Ihr Anruf genügt.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

8022 Zürich, Talstrasse 65, Hochhaus zur Schanze, Telefon (051) 27 40 33

Der Patient soll gesund und das Personal entlastet werden. Diese beiden Forderungen waren bei der Konstruktion unserer Spitalmöbel wegleitend



**BASLER
EISENMÖBELFABRIK AG.
SISSACH**

Tel. (051)

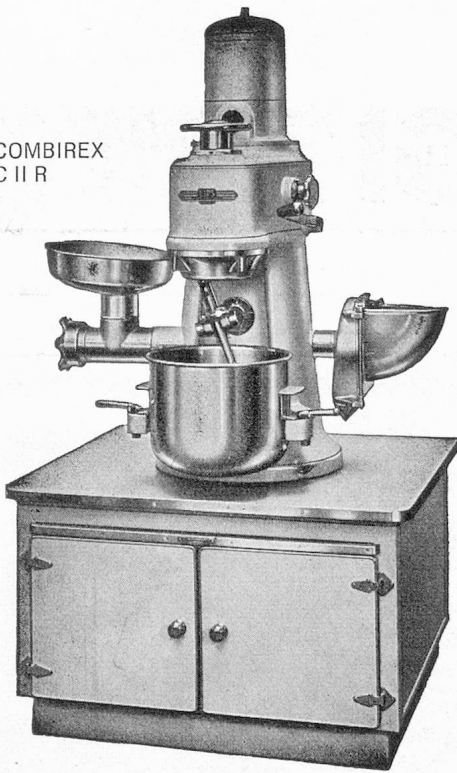
 Metzger

Lips

Universal-Küchenmaschinen

Für jeden Betrieb die richtige Grösse: Hotels, Restaurants, Kantinen, Spitäler, Anstalten, Institutionen.

COMBIREX
C II R

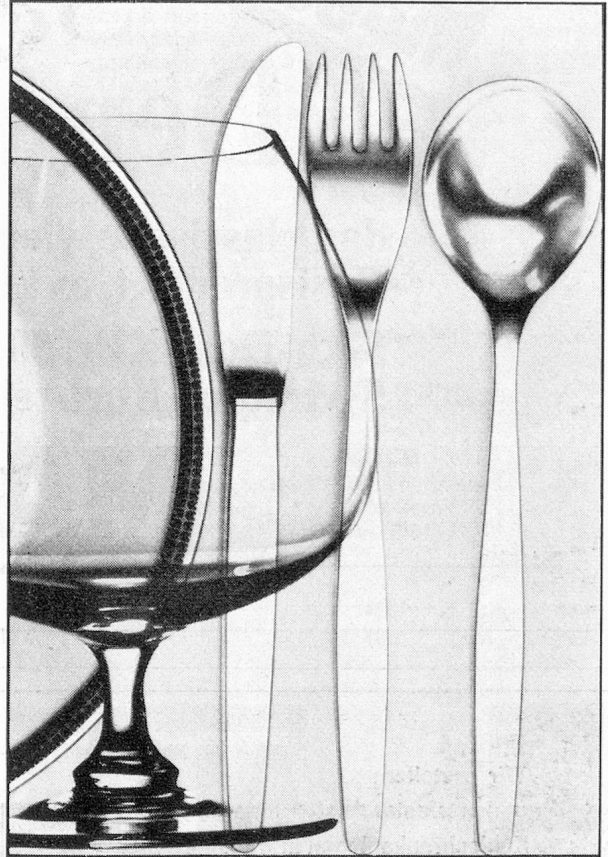


Kurze Lieferfristen
Prompter Monteurservice
Fachmännische Beratung

MASCHINENFABRIK J. LIPS
8902 URDORF

Tel. (051) 98 75 08

RELAVIT



Rund elftausend Stunden verbringt eine Hausfrau mit zwei bis drei Kindern in dreissig Jahren am Spültisch. Ist dies wirklich nicht zu vermeiden? Kann diese Zeit nicht nützlicher, sinnvoller verwendet werden?

Warum nicht das Geschirr automatisch spülen? RELAVIT, in Verbindung mit RELAXIN-Trockenglanz, verleiht Gläsern, Geschirr und Besteck im Nu wieder strahlenden Glanz. RELAVIT und RELAXIN wecken die besten Kräfte in Ihrer Geschirrspülmaschine!

VAN BAERLE & CIE. AG Chem. Fabrik 4142 Münchenstein/BL

RELAXIN

**Neu von
Maggi:**

Sauce Demi-glace

das klassische, vielseitig verwendbare
Basisprodukt, exklusiv für Grossküchen.

5-kg-Dose à Fr. 50.— = 35 Liter
5 Minuten Kochzeit

MAGGI

66.4.80.31d

Wir erstellen:
und ortsfester Ausführung,
Kühlschrankanlagen in transportabler
Kühl- und Gefrierräume,
Freezer-Placenanlagen für Küche
und Economat,
Klimaanlagen, Leichen-Kühlanlagen,
Isolierungen gegen Kälte, Wärme
und Schall.

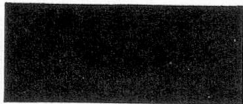
100
JAHRE

SCHENK



Referenzen von Kinder-, Bürger- und
Altersheimen, privaten und kantonalen Anstalten,
Erziehungsheimen usw.
Profitieren auch Sie von unserer grossen Erfah-
rung. Unsere Beratung ist für Sie unverbindlich.
Unser Service ist prompt und vorteilhaft.

A. SCHELLENBAUM+CO. AG WINTERTHUR



NEU

**golden
frites**

Personalprobleme . . . ?
Betriebsrationalisierung . . . ?

und ihre Lösung, durch die vorblanchierten
Pommes-frites «golden-frites».

Unser «golden-frites»-Service bietet
entscheidende Vorteile:

- keine Rüstarbeit
- kein Schäl- und Schneideabfall
- minimaler Ölverbrauch
- innert 2 Minuten servierbereit

Die Lieferung erfolgt in 10-kg-Kartons —
im Bereiche unserer Autotouren
durch Kühlcamions franko Haus —
zu Fr. 2.10 per kg.

«golden-frites» sind auch tiefgekühlt
zu Fr. 2.60 per kg lieferbar.

Unverbindliche Auskunft und Muster
erhalten Sie bei

VOLG

Schaffhauserstrasse 6
8401 Winterthur
Tel. (052) 8 22 11

VOLG


Speichergasse 12
3001 Bern
Tel. (031) 22 56 61

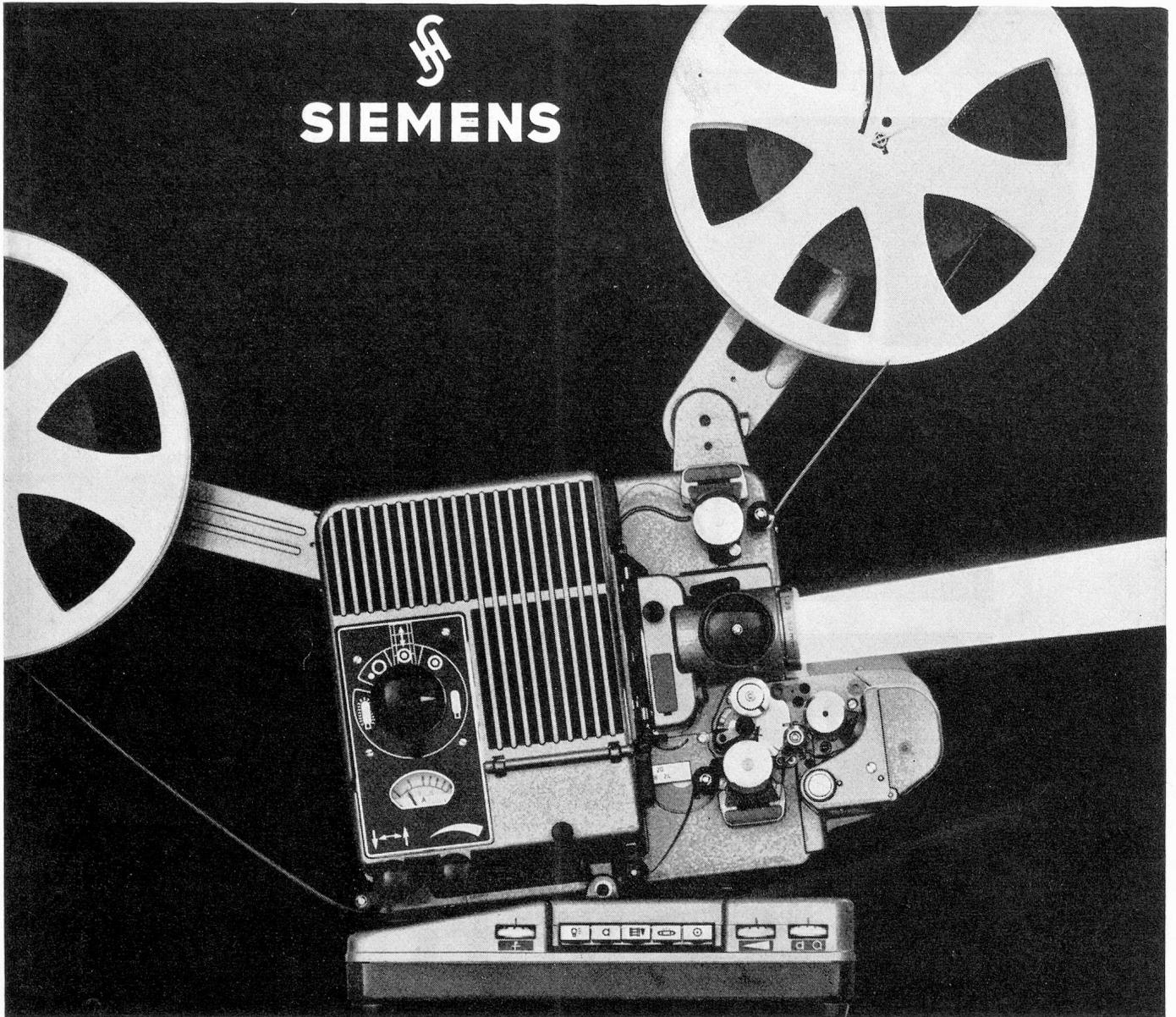
SCHLARAFFIA



In klinischer und ärztlicher Praxis seit Jahrzehnten bewährt und
stets auf dem Stand der neuesten Entwicklung: Schlaraffia-
Spitalmatratzen in umfassenden Varianten.

Schlaraffiawerk AG Basel


SIEMENS



Neuer Schulprojektor

Leicht transportable Projektoren sind Voraussetzung für den Einsatz in Schulen. In den letzten Jahren konnte das Gewicht der SIEMENS-Tonprojektoren «2000» schon wesentlich herabgesetzt werden. Ein weiterer Erfolg ist diese neue Konstruktion mit einem 7,5-Watt-Transistor-Verstärker, der im etwas vergrößerten Sockel des Projektors untergebracht ist. Das Gewicht des kompletten Tonprojektors ist mit **nur 13,5 kg** überraschend gering.

Der Projektor-Tragkoffer mit eingebautem 10-Watt-Speziellautsprecher wiegt 4,5 kg, die gesamte Transporteinheit somit **nur 18 kg!** Die Verstärkerleistung ist für Räume mit einem Fassungsvermögen von 400 Personen ausreichend.

mit grosser Leistung!

Preise:

Kompletter Tonprojektor, bestückt, jedoch ohne Lautsprecher:

Für Wiedergabe von
Lichttonfilmen Fr. 3115.-*

Für die Wiedergabe auch von
Magnettonfilmen Fr. 3445.-*

10-Watt-Speziellautsprecher-
Koffer Fr. 280.-*

*Diese Preise verstehen sich ohne Zoll und Wust und ihre Anwendung unterliegt der Genehmigung durch die Eidg. Zollverwaltung.

Bitte verlangen Sie unseren Spezialprospekt über Projektoren mit Transistoren-Verstärkern oder eine unverbindliche Vorführung durch uns im Schulhaus selbst.

Siemens
Elektrizitätserzeugnisse AG
8021 Zürich
Löwenstrasse 35
Telefon 051/25 36 00